



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

LUNDI, 6 février 2017
MONDAY, February 6, 2017
19:00 Heures / 7:00 P.M.
Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

ORDRE DU JOUR

AGENDA

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
CALL TO ORDER
 - 1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales**
Call to order – General information
 - 1.2 Modification(s) à l'ordre du jour**
Modification(s) to agenda
 - 1.3 Approbation du procès-verbal du 9 janvier 2017**
Approval of minutes of the regular sitting of January 9 2017
- 2. CORRESPONDANCE**
CORRESPONDENCE
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION**
FIRST QUESTION PERIOD
- 4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION**
ADMINISTRATION / LEGISLATION
 - 4.1 ADMINISTRATION**
 - 4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis**
Accounts payable and list of cheques
 - 4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**
Progressive invoices, invoices and other expenses
 - 4.1.2.1 Décomptes progressifs**
Progressive Invoices
 - 4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses**
Invoices and Other expenses

4.1.3 Ententes, contrats et mandats

- 4.1.3.1 Services d'inspecteur municipal
Municipal inspection services
- 4.1.3.2 Regroupement UMQ – Assurances OBNL
UMQ group – NFPO Insurance
- 4.1.3.3 AO 2016-25 - Services professionnels PMMWB
2016-25 Call for tender – Professional services WBMHP
- 4.1.3.4 Renaturalisation des bandes riveraines – Mandat à Renaissance lac Brome
Shoreline renaturalization – Renaissance lac Brome mandate

4.1.4 Ressources humaines

- Human resources*
- 4.1.4.1 Dir. services techniques - Fin d'emploi
Dir. technical services - End of employment
- 4.1.4.2 Directeur général – Modification de contrat
Director general – Contract modification
- 4.1.4.3 Création de poste – Mécanicien/Opérateur
New position – Mechanic/Operator

4.1.5 Divers

- Miscellaneous*
- 4.1.5.1 Loisirs, Culture, Tourisme et Services Communautaires – Contribution financière annuelle
Leisure, Culture, Tourism and Community services – Annual financial contribution

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÉGLEMENTS

LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS

4.2.1 Règlement modifiant le Règlement de zonage – Avis de motion

By-law amending the zoning by-law – Notice of motion

4.2.2 Règlement 596-6 modifiant le Règlement de zonage (Premier projet) – Adoption

By-law 596-5 amending the zoning by-law (First draft) – Adoption

4.2.3 Règlement d'emprunt rénovations hôtel de ville- Adoption

Loan By-law Town hall renovations – Adoption

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE)
LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT

5.1 Dépôt du rapport mensuel

Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.P.E.)

Tabling of minutes (C.C.U.'s and E.P.C.'s)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA

Site planning and architectural integration request(s)

5.3.1 477, chemin de Bondville Road, lot 3 939 021, zone UMV-3-H12

5.3.2 277, chemin de Knowlton Road, lot 4 265 918, zone UCV-6-L15

5.3.3 22, rue Lansdowne Road, lot 4 266 443, zone URA-12-K15

5.3.4 1076, chemin de Knowlton Road, lot 3 938 069, zone UC-1-M2

5.4 Demande(s) de dérogation mineure

Minor exemption request(s)

5.4.1 28, chemin de la Baie Robinson Road, lot 5 443 644, zone UV-2-G13

5.4.2 416, chemin Lakeside Road, lot 4 265 519, zone RBE-4-G16

5.5 Demande(s) à la CPTAQ

CPTAQ request(s)

N/A

5.6 Demande(s) de lotissement

Subdivision request(s)

N/A

5.7 Demande de changement de zonage

Application for zoning change

5.7.1 30, rue Saint-Paul Street, lot 4 967 541, zone UP-4-K15

5.8 Demande d'occupation du domaine public

Application for occupying public domain

5.8.1 Lot 4 265 582 - Autorisation d'occuper le domaine public

Lot 4 265 582 – Authorization to occupy the public domain

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE / ÉQUIPEMENT

PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT

6.1 Rapport mensuel du directeur du service des Incendies et responsable des Premiers répondants

Director of Fire department and First responders Monthly report

6.2 Demande au MTQ Request – Route 104

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Rapport mensuel du service des Travaux Publics

Department of Public Works monthly report

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

8.1 Dépôt du Rapport mensuel

Tabling of the monthly report

8.2 Demande(s) d'aide financière

Financial assistance request(s)

8.2.1 Société historique du comté de Brome

Brome county historical society

8.2.2 Théâtre Lac Brome

Brome Lake Theatre

8.2.3 Bibliothèque mémoriale Pettes

Pettes memorial library

8.2.4 Fonds d'Excellence Massey Vanier

Massey Vanier Excellence Fund

8.2.5 Tour des Arts

8.2.6 Clinique médicale Knowlton

Knowlton medical clinic

8.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public
Authorization request(s) public domain

8.3.1 Activités aquatiques et sports nautique – Plage Douglass
Aquatic activities and water sports – Douglass Beach

9. ÉCONOMIE LOCALE ET TOURISME
LOCAL ECONOMY AND TOURISM

10. VARIA
MISCELLANEOUS

N/A

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS
SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE
ADJOURNMENT